



Miss Ana Sakšida  
61-81 Grove Street  
Brooklyn, N.Y. 11227

AMERICAN IN SPIRIT  
SIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco, Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER  
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, NOVEMBER 22, 1978

LETO LXXX — Vol. LXXX

### Zahvalni dan

Četrtek, 23. novembra 1978



#### VSEMOGOČNI BOG,

ki si nam dal to dobro zemljo za svojo dediščino, ponižno Te prosimo, daj nam, da bi se vedno zavedali Tvoje velike dobrote in da bi vedno izpolnjevali Tvojo voljo.

Blagoslovi našo zemljo s pošteno delavnostjo, z zdravim učenjem in čistim vedenjem. Reši nas nasilja, neednosti in zmede, napuha, ošabnosti in vsega drugega zla.

Brani naše svobode in združi v eno ljudstvo mnogoterosti, prinesene semkaj iz različnih

Ljudstev in jezikov. Napolni z duhom modrosti tiste, katerim mi v Tvojem imenu zaupamo oblast vlade. Da bi vladala mir in pravičnost domd in da bi s pokorščino Trojemu zakonu pokazali Tvojo slavo med ljudstvi zemlje.

V času blagostanja napolni naša srca s hvaležnostjo in v času stiske ne dopusti, da bi opešalo v nas zaupanje v Tebe. Vse to Te prosimo po Jezusu Kristusu, našem Gospodu. Amen.

GEORGE WASHINGTON,  
prvi predsednik ZDA

#### VSEM LEP IN VESEL LETOŠNJI ZAHVALNI DAN!

### V Joneslownu ugotavljajo imena mrtvih

Ko skušajo določiti imena mrtvih, iščejo še vedno one člane komune, ki so pobegnili pred smrtjo v džunglo. Takih bi naj bilo okoli 500, doslej pa se jih je vrnilo le nekaj ducatov.

GEORGETOWN, Gvaj. — Ameriške vojaške skupine so začele identificirati preko 400 mrtvih pripadnikov sekta People's Temple v Joneslownu, ki je delno prostovoljno delno nasilno končala svoje življenje preteklo soboto.

Velika večina je popila strup cianid, pomešan v hladilno pijačo, ostali pa so bili postreljeni. Ustreljen je bil tudi sam vodnik sekta Jim Jones, ki je svoje pristaše že dolgo redno pripravljaval na skupni samomor s splošnimi vajami skoraj vsak teden.

Sekta je bila ustanovljena v Kaliforniji, toda večji del njenih pripadnikov z vodnikom Jamesom Jonesom se je preselil v Gvajano in tam ustanovil obsežno agrarno, socialistično komunio. V njej je živelo blizu tisoč ljudi, belih in črnih, mladih in starih. Nekateri naj bi tam zadrževali s silo. Kong. Ryan iz Kalifornije je prišel pretekli petek v Joneslown ugotovit, koliko je na teh trditvah resnice.

Ko se je v soboto s svojo skupino vračal, so ga napadli, ustrelili kong. Ryana in še štiri druge. Ta umor je sprožil množični samomor v Joneslownu, ki ga je odredil prestrašeni in baje smrti

#### Vremenski prerok

Pretežno oblačno z naletavim snega danes, toplejše in dež jutri. Danes najvišja temperatura okoli 39 F (4 C), jutri okoli 50 F (10 C).

### Sovjetija pošilja nove okrepljene na mejo z LR Kitajsko

Zahodne obveščevalne službe sodijo, da ima Sovjetska zveza sedaj močnejše in številnejše oborožene sile v Aziji kot v Evropi. BRUXELLES, Belg. — Zahodni obveščevalni viri imajo dovolj podatkov o stalni krepitvi sovjetskih vojaških sil na dolgi meji z LR Kitajsko. Najnovejši podatki kažejo, da ima Sovjetska zveza že močnejše in številnejše oborožene sile v Aziji kot v Evropi.

Napetost med Moskvo in Pekingom raste, ko se obe glavni komunistični sili sveta prizadevata v svojem neposrednem sosedstvu, pa tudi na vseh drugih kontinentih, da bi pridobili čim več prijateljev. Ko Sovjetska zveza s svojim poseganjem v Afriko in na Srednji vzhod, vznemirja in ozlovolja Zahod, se LR Kitajska prizadeva odnose z njim čim bolj izgladiti in izboljšati. Peking je uspelo skleniti mirovno pogodbo s Tokiom in se z njim dogovoriti o povečanju gospodarskega in tehničnega sodelovanja, ki naj LR Kitajski pomaga k hitrejšemu gospodarskemu razvoju.

Ob povečanju napetosti v Indokini, kjer je Sovjetska zveza sklenila z Vietnamom prijateljsko in zavezniško pogodbo, LR Kitajska pa podpira Kambodžo, raste tudi napetost na sovjetsko-kitajski meji. Ko ojačujejo tam Sovjeti svoje oborožene sile, delajo brez dvoma to tudi Kitajci.

### Odkritje novih nahajališč olja v Mehiki

CHICAGO, Ill. — Glavni direktor Mehške petrolejske družbe (Pemex) Jorge Diaz Serrano je tu na zasedanju Ameriškega petrolejskega instituta razkril, da je njegova družba odkrila novo velikansko nahajališče petroleja, ki bi moglo dati do 100 milijonov sodov olja tekom prihodnjih desetletij.

Novo nahajališče je stvarno področje, obsegajoče kakih 4.400 kvadratnih milj med Tampico in Poza Rica ob Mehškem zalivu, kjer so že doslej črpali olje, toda niso poznali resničnega obsega nahajališča.

### Papež je sprejel nadškofa Lefebvre

VATIKAN. — Papež Janez Pavel II. je sprejel na privatnem razgovoru francoskega nadškofa Marcela Lefebvre, vodnika konservativnih katoličanov, ki se upirajo sprejemu reform drugega vatikanskega cerkve nega zbora. Papež Pavel VI. je nadškofu Lefebvre prepovedal opravljanje duhovniških in škofovskih pravic, čemur pa se ta ni pokoril.

Ali je prišlo med papežem in nadškofom do pomiritve ali ne, o tem tako Vatikan kot nadškof, ki je sicer dosti zgovoren, molči.

### Somoza izjavlja, da bo ostal

MANAGUA, Nik. — Predsednik Nikaragve Somoza je izjavil, da se ne misli podati zahtevi opozicije po odstopu. Odločen je ostati na čelu republike do poteka svojega sedanjega zakonitega roka v letu 1981.

### OBŠOJEN NA 30 LET

CLEVELAND, O. — Joseph F. Mocilnikar, star 56 let, s 1552 E. 41 St., je bil pred okrajnim sodiščem v ponedeljek obsojen na 30 let zavora radi ustrelitve treh mladoletnikov, ki so bili zapleteni v spor z njegovim sinom, leta 1976. Obsojeni je izjavil, da bo vložil priziv. Joseph F. Mocilnikar je trdil, da je avto, ki ga je vozil 19 let stari Michael Logozar z 987 Maud Avenue zadel hidrant, nato pa avto, v katerem je bil njegov sin z nosno snaho in njegova hči. V Logozarjevem avtu sta bila še 16 let stari Steven G. Rogers s 1561 E. 45 St. in 18 let stari Allen Childs s 1222 E. 61 St. Po zaletju avtov pred Mocilnikarjevo hišo je prišlo do spopada med Mocilnikarjevim sinom in tremi iz avtomobila, ki je zadel njegovo avto.

Stareši Mocilnikar je prišel iz hiše s puško, ustrelil enkrat v zrak za svaroilo, ko pa je trojica še dalje nadlegovala člane Mocilnikarjeve družine, je oddal 6 strelcev vanje. Dva sta bila na mestu mrtva, tretji pa je težko ranjen umrl nekaj kasneje v bolnišnici. Velika porota je Mocilnikarja prvič opustila v pričanju, da je branil svojo družino. Tekom sodne razprave, ki je sledila sprejemu obtožbe po drugi poroti, je raziskovalni detektiv pričal, da je Mocilnikar dejal svojim sosedom, da bo fantine, ki nadlegujejo njegovega sina, ustrelil.

### Novi grobovi

#### Maria Massera

Preteklo nedeljo je umrla v St. Vincent Charity bolnišnici 85 let stara Maria Massera s 1032 E. 68 St., roj. Vogrig pri Udinah v Italiji, od koder je prišla v ZDA leta 1913, vdova po leta 1951 umrlem možu Johnu, mati Mary Persin in Rudolpha, 4-krat stara in 11-krat prastara mati, sestra pok. Angela Vogrig. Pogreb je iz Železovega pogrebne zavoda na St. Clair Avenue danes zjutraj ob 8.45, v cerkev sv. Vida ob 9.30, nato na Kalvarijo.

#### Ignatius F. Kuhel

Pretekli ponedeljek, 20. novembra, je bil v Brandonu, Fla., pogreb s sv. mašo v cerkvi Rojstva 67 let starega Ignatiusa F. Kuhela iz Valrico, Fla., na pokopališče Sunset Memory Gardens v Tampi, Fla. Pokojnik je bil rojen v Clevelandu in je tu živel do pred 13 meseci, ko se je preselil v Florido. Zapustil je ženo Mary, hčeri Marilyn Bohac (Conn) in Karen Morgan (Calif.), 2-krat stari oče, brat Joseph, Ernesta, Alfreda, Cyrila Kuhel, Ann Werstak, Therese Marchetti in Irene Kiml (vsi v Clevelandu), pastorek Anne Kuhel. Pogreb je imel v oskrbi Stowers Funeral Home, Brandon, Fla.

### Kubanci še vedno odhajajo v Afriko

WASHINGTON, D.C. — Zahodne obveščevalne službe so dognale, da je Kuba obljubila poslati v afriški Mozambik okoli 700 dodatnih civilnih tehnikov k nekako 300 svojim svetovalcem, ki so že v Mozambiku. Poleg civilnih svetovalcev in strokovnjakov je v Mozambiku tudi kakih 500 kubanskih svetovalcev, ki vezbajo poleg domačih rodezijske gverilske sile Roberta Mugabeja.

### JUGOSLAVIJA ODKLONILA IZROČITEV TERORISTOV

Jugoslovansko sodišče je odločilo, da ni dovolj osnove za zahtevo po izročitvi štirih znanih nemških teroristov ZR Nemčiji in je odredilo njihov "izgon" iz SFR Jugoslavije.

BONN, ZRN. — V letošnjem maju so prijeli v Zagrebu štiri znane nemške teroriste, pripadnike "Rdeče armade", ki so jih nemške oblasti iskale v zvezi z vrsto nasilij, med drugim z umorom znanega industrialca Hannsa Martina Schleyerja, njegovega šoferja in njegovih treh osebnih stražarjev. Teroristka Brigitte Monhaupt naj bi bila tudi v zvezi z morilci Alda Mora, večkratnega predsednika italijanske vlade.

Zvezna republika Nemčija je takoj po prijemu teroristov, 28 let stare Brigitte Monhaupt, 33 let stare Sieglinde Hoffman, 33 let stare Rolfja Clemenswagnerja in 27 let starega Petra Blocka, zahtevala njihovo izročitev ter predložila obtežilno gradivo proti njim. Jugoslovanske oblasti so jih prijele v Zagrebu zaradi "nedovoljenega vstopa" v Jugoslavijo.

Vlada Jugoslavije je po sprejemu nemške zahteve za izročitev navedenih teroristov, zahtevala od ZR Nemčije izročitev 8 Hrvatov, ki jih je dolžila nastilji proti jugoslovanskim predstavnikom na tujem in protijugoslovanskega delovanja. Nemške oblasti so te Hrvate prijele, toda zasliševanja pred sodišči so dognale, da ne obstoje utemeljene osnove za njihovo izročitev Jugoslaviji. Edino za enega od njih, Stefana Bilandžiča, je sodišče izjavilo, da bi obstojal zadosten razlog za njegovo izročitev, pa je odločitev o tem prepuščeno vladi v Bonnu.

Prijatelj Bilandžiča v ZDA so v preteklem avgustu zasedli poslopje nemškega konzulata v Chicagu in zahtevali, da Bonn izpusti Bilandžiča. Po daljših pregovornanjih in pogajanjih so nemške oblasti pustile na telefon Bilandžiča samega, ki je svoje prijatelje v Chicagu pozval, naj izpustijo talce. Ti so to storili, vlada v Bonnu pa se je nato odločila proti izročitvi Bilandžiča Jugoslaviji češ, da bi ga tam sodili zaradi njegovih terorističnih dejanj v Nemčiji.

V Beogradu so bili nad nemško odločitvijo hudo nejevoljni. Vrhovno sodišče SR Srbije je nato prošli teden, kot je objavil v petek Tanjug, potrdilo odločitev nižjega sodišča, ki ni našlo dovolj utemeljitve za izročitev prijelih nemških teroristov, članov "Rdeče armade", in odredilo njihov izgon iz SFR Jugoslavije.

Zvezna republika Nemčija in SFR Jugoslavija imata pogodbo o izročanju zločincev.

Beograd je v preteklosti ponovno pokazal svojo "naklonjenost" levičarskim političnim teroristom. Tako je kljub opozorilu zahodnonemške policije pustil lani znanemu teroristu "odleteti" iz Beograda.

Tedaj porojeni sum, da SFR Jugoslavija podpira levičarske politične teroriste, je sedanji "izgon" vodilnih levičarskih teroristov Zvezne republike Nemčije brez dvoma močno okreplil v nemanjno škodo Beograda v svobodnem svetu.

### Iz Clevelanda in okolice

Zahvalni dan — Jutri je splošni narodni praznik Zahvalni dan, ko bodo stale vse tovarne in bodo zaprti vsi uradi, trgovine. Prenekateri podjetja bodo ostala zaprta preko petka in sobote vse do ponedelka, toda mestni, okrajni, državnii in zvezni uradi bodo v petek zopet redno odprti.

Asesment — Društva, ki pobirajo asesment v Slovenskem domu na Holmes Avenue, bodo tega pobirala v petek, 24. oktobra, ob običajnem času.

#### Dobitniki Zahvalnega festivala pri Mariji Vnebovzeti

Na Zahvalnem festivalu pri Mariji Vnebovzeti preteklo nedeljo so bili izbrani za dobitke: \$500 Frank Cenin z E. 157 St., \$200 Andrew Mihevc (Mayfaire), \$100 Mrs. Rose Bavec (Marcella Rd.), po \$50 Albina Gostic (Holmes Ave.) in Milko Pust (Neff Rd.), po \$25 Joe Sankovic (Parker Drive) in Joe J. Sterle (E. 168 St.), durne nagrade Mrs. Milka Novak (School) in Mrs. Gerich (E. 160 St.), radio Mr. in Mrs. Joseph Prawdzik (Dumbarton), kalkulator John in Marie Oblak (Glen Ave.), buđilko Mr. in Mrs. Joseph Ksenzak (E. 162 St.), košarico cheer-a Mrs. Lillian Gross (Shiloh) in Gregor Urbas (Groewood). Župnik se vsem udeležencem, prodajalcem in kupcem listkov ter delavcem na festivalu pristožno zahvaljuje.

#### Visoka starost

Mrs. Frances Kotnik s 1013 E. 77 St. je včeraj dopolnila 96 let. K visokemu rojstnemu dnevu čestitamo in ji želimo mnogo zdravlja in zadovoljstva!

#### Asesment

Tajnica Podružnice št. 25 SZZ bo pobirala asesment v petek, 24. novembra, ob 5.30 do 7. zvečer v društveni sobi farne dvorane pri Sv. Vidu.

#### Hvala

American Home Publishing Co. se toplo zahvaljuje Franku in Angie Fujs od Frankie's Fashions na 567 E. 200 St. v Euclidu za podaritev velikega kartona odpadnih tekstilij, katere rabijo v tiskani AD za čiščenje tiskarskih in drugih strojev.

#### Slovenska šola

pri Mariji Vnebovzeti — Otroci Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti bodo imeli skupno vajo za Miklavževanje v petek, 24. novembra, ob 7. zvečer v šolski dvorani. V soboto, 25. novembra pa ne bo pouka.

#### Sestanek

Misijonska Znamkarska Akcija bo imela sestanek v nedeljo, 26. novembra, ob 5. popoldne pod staro cerkvijo pri Mariji Vnebovzeti. Člani in prijatelji lepo vabljani!

#### Vojaški vodniki za obnovo obveznih vojaških prijav

WASHINGTON, D.C. — Nacionalni glavni stanov obveznih sil predlagajo obnovo obveznih vojaških prijav, po možnosti združene tudi s sposobnostnim pregledom. To bi naj v slučaju potrebe omogočilo naglo mobilizacijo.

le o "osvobajanju" preje zasedenega ozemlja. Spor med Ugando in Tanzanijo ni nič popustil.

### Sovjetska obramba ne bo zadržala ameriških "manevrskih" raket

WASHINGTON, D.C. — Sovjetska obramba pred napadi iz zraka, ki je stala kakih 100 milijonov dolarjev, bo po sodbi ameriških vojaških strokovnjakov "popolnoma brez koristi" proti ameriškim "manevrskim" raketam (cruise missiles).

William J. Perry je po 10 mesecih podrobnega proučevanja prišel do zaključka, da bodo ameriške manevrske rakete brez težav ostale pred napori Sovjetske zveze za uspešno obrambo pred njimi. On je prepričan, da bo Sovjetska zveza vztrajno še dalje iskala uspešnega sredstva in trošila v ta namen nove milijone. To bo dobro za ZDA, ker bo Sovjetski zvezi tako ostajalo manj sredstev za novo ofenzivno orožje.

Nekateri vidijo v objavi te pentagonske študije podprti vladno stališče pri pogajanjih SALT II in njen napor za odbritev tega v Senatu.

### Zadnje vesti

HAVANA, Kuba. — Fidel Castro je po dvodnevnih razgovorih z zastopniki kubanske emigracije iz ZDA in držav Latinske Amerike danes zjutraj izjavil, da je pripravljen izpustiti 3.000 političnih jetnikov, če jih hočejo ZDA sprejeti. Napovedal je tudi prosto obiskovanje Kube vsem političnim emigrantom, njihovim sorodnikom na Kubi pa obiskovanje njih v tujini. Jetnike bodo izpuščali postopno po okoli 300 na mesec. Castro se je pritožil nad ZDA, ki da so pri pregledu političnih jetnikov "počasne". V Washingtonu so odločili politične jetnike dobro pregledati, da ne bo Castro z njimi pošiljal v ZDA svoje komunistične agente.

JERUZALEM, Izr. — Vlada je z veliko večino sklenila sprejeti ameriški kompromisni mirovne pogodbe z Egiptom in izjavila, da je take pogodbo pripravljena podpisati, če to stori tudi Egipt.

KAIRO, Egipt. — Predsednik Sadat je v zvezi z izraelsko izjavo o podpisu mirovne pogodbe pozval domov vodnika egiptске delegacije pri pogajanjih v Washingtonu, obrambnega ministra Alija, na posvet. Pripominjajo, da to ne pomeni prekinitve pogajanj.

BEJRUT, Sir. — V bližini mesta Aley je avtobus s sirijskimi vojski zavozil na mino, pri čemer naj bi bilo okoli 30 vojakov mrtvih in ranjenih. Vojski so bili na poti v Bejrut kot okrepitev tamkajšnjih sirijskih enot.

DAR ES SALAAM, Tanz. — Ko je Uganda uradno objavila, da je umaknila svoje vojske iz dela Tanzanije, ki ga je pred tedni zasedla, tu tega še ne potrjujejo. Poročila govorijo

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

James V. Debevec — Owner, Publisher

Published Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st two weeks in July

## NAROCNINA:

Združene države:  
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 8 mesece  
Kanda in deželo izven Združenih držav:  
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja \$10.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:  
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months  
Friday Edition only — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 170 Wednesday, Nov. 22, 1978

## Naša Koroška

(Razmišljanje ob jubilejni izdaji koroškega "Našega tednika".)

### II.

Med tremi osnovnimi dejavniki za ohranitev in utrditve narodnega obstoja koroških Slovencev, ki smo jih zgoraj našli, zavzema prvo in odločno najvažnejše mesto vprašanje osnovnega šolstva. V naslednjem bomo na kratko povzeli naše gledanje na ta problem — v premislek in ravnanje vsem, ki jim je pri srcu naš rod v zibelki slovenstva.

1. Osnovno šolstvo, kamor spada otroški vrtec in ljudska šola, je javni družbeni vir in začetek otrokovega izobraževanja in vzgoje izven družine. Najhujši in najpogubnejši udarec je bil zadan v povojni Avstriji našemu narodnemu telesu na Koroškem, ko je že po veljavnosti čl. 7 avstrijske državne pogodbe oblast ukinila dotlej veljavno uredbo o obveznem dvojezičnem šolstvu. Tako šolstvo je bilo uvedeno kmalu po končani vojni v času, ko je bila avstrijska oblast na Koroškem pod upravo in nadzorstvom angleške vojaške administracije, ki je objektivno skrbel, da se nacionalno uničenim Slovencev vrnejo njihove pravice, in je sama začela izdajati slovenski list Koroška Kronika — predhodnico Našega tednika.

Dvojezična šola je bila dobra rešitev narodnostnega vprašanja v deželi. Pouk je bil obvezen v obeh deželnih jezikih povsod, kjer so strnjeno naseljeni Slovenci, brez kakšnega štetja ali posebnega prijavljanja. Slovenski otroci so se učili v svojem jeziku in v nemščini, nemški otroci pa v svojem in slovenski. Medsebojno sodelovanje in spoštovanje obeh narodnih entet se je začelo že v otroškem vrtecu in nadaljevalo v ljudski šoli; slovenski otroci so se učili poleg nemščine svojega materinega jezika v knjižni obliki v govoru in pisavi, ki se običajno razlikuje od narečja, kaj šele windscharstva! S potezo peresa je vse bilo odpravljeno. Boj za ohranjanje slovenstva v smislu čl. 7 je bil od strani nemških šovinistov namenoma speljan na druga, nacionalno mnogo manj važna področja, kakor so npr. napisne table, uporaba slovensčine v javnih uradih in sodiščih, udeležba Slovencev v raznih ustanovah itd.

Pri tem razvoju je enotna slovenska udarna sila iz političnih razlogov razcepljena in je močno oslabela, koroški Nemci pa so izvojevali največjo zmago po plebiscitu l. 1920, iz katerega izvira vsa nesreča naših koroških bratov. Kljub sedanjemu stanju se vendar da še marsikaj doseči. Ali bi ne bilo ob sedanjih poznih urah upravičeno in tudi mogoče vse slovenske sile združiti v res enotno fronto in vse akcije osredotočiti v en cilj: vrnitev obveznega dvojezičnega osnovnega šolstva na vsem prostoru s strnjeno slovenskim prebivalstvom? Tak silen, skupen nastop za uresničenje najvažnejšega cilja ima mnogo izgledov na uspeh, z uspehom pa je zvezana rešitev obstoja narodne identitete v koroški deželi.

Gimnaziji za Slovence v Celovcu, na katero se Nemci radi sklicujejo kot na "dar" Avstrije koroškim Slovencev, ustanovljeni dve leti po podpisu državne pogodbe, so bile leto dni kasneje spodbrežane korenine z nenadno ukinitvijo obveznega dvojezičnega nižjega šolstva na Koroškem. Kajti po nujnem razvoju stvari bo gimnazija začela v novim rodom pešati, ko ne bo več dijaškega naraščaja z znanjem slovensčine iz nemških ljudskih šol. Če se analizira zaporedje dogodkov, se zdi, kot da je bila gimnazija dana Slovencev s prikritim namenom, da bi omilila pred svetom strahotni udarec ukinitve obveznega dvojezičnega osnovnega šolstva, s tihim prepričanjem, da bo slovenska srednja šola itak usahnila, ko ne bo več slovenskega naraščaja.

V spomin prihaja slavni verz latinskega pesnika: Timeo Danaos et dona ferentes (bojim se Danajcev, tudi ko prinašajo darove), ki se spet ponavlja, kakor se je ponovilo ob plebiscitu l. 1920. Tačas so avstrijski Nemci dali obljube in zagotovila, da se bo Slovencev godilo pod Avstrijo skoraj kakor v raju, z vsemi pravicami in ugodnostmi, če glasujejo za Avstrijo in za enotno, nedeljeno Koroško in s tem za Avstrijo...

Toda račun niso zaključili! Obljuba dela dolg, in sicer dolg, ki nikoli ne zastara. Avstrijski Nemci so pred 58 leti podpisali menico, ki jo do danes niso plačali. Poskusili so vsaj deloma to napraviti ob streznjenju tik po drugi svetovni vojni, ko so uvedli obvezno dvojezično šolo na vsem narodnostno mešanem ozemlju Koroške. Toda nacionalni šovinizem je s kolom lopil po lastnem otroku in ga uničil. Menica je ostala v celoti neporavnana.

Slovencev je prišel na pomoč čl. 7 avstrijske državne pogodbe, ki pa je žal formuliran tako, da ga je mogoče izgrajevati z različnimi tolmačenji. Skrajni čas je, da koroški Slovenci kot en moč zahtevajo zopetno zakonitev obveznega dvojezičnega šolstva na vsem narodnost-

no mešanem ozemlju Koroške brez preštevanja in prijavljanja. Za dosego tega cilja je treba napeti vse združene sile in uporabiti vsa moralno dovoljena sredstva in ne odnehati, dokler dolžna menica ni plačana. Vse ostalo naj zaenkrat ostane v normalnem razvoju za urejevanje v poznejšem času. Šolstvo je fundament za vse drugo. Zato mora biti urejeno najprej v zadovoljivi obliki in v celoti.

## BESEDA IZ NARODA

### IZPOD ZVONA SV. ŠTEFANA IN OKOLICE

CHICAGO, Ill. — Zadnjič nam je aljaški potnik pripovedoval, kako so prišli v Yukon teritorij v mesto Dawson. Danes nam bo povedal, kako je bilo na Klondike Gold Field.

Ko nas je ladja prepeljala čez reko, smo bili v nekaj minutah pri hotelu. Že prvi večer sva si nekoliko ogledala mesto, ki ima nekaj modernih hotelov, drugače pa izgleda zelo starinsko in ga skušajo ohraniti takega, kot je bil leta 1898, ko je bila zlata mrzlica na višku. Tako ima mesto še danes vse pločnike lesene, cesta ni nobena asfaltirana, tudi je še precej hiš ohranjenih v originalu iz tistih časov. Ogledala sva si z ženo tudi kazino igralnico. Rekli so, da je Dawson edino mesto, kjer je kockanje v Kanadi dovoljeno. Proti polnoči sva se vrnila v hotel, pa sva videla človeka, ki je še barval ograjo za nas v tako pozni uri. Sonce ni več sveto, bilo je še dovolj svetlo za tako delo.

Drugo jutro smo se odpeljali v znamenito dolino Klondike Gold Field. Jaz sem ji dal svoje ime — Dolina zlata. Glavna dolina je 18 milj dolga, ima pa še mnogo stranskih dolin, po domače rečeno grabnov. Ustavili smo se pri kopalnem stroju Wooden Hull Dredge, ki je največji v severni Ameriki. Stroj je dolg 140 čevljev, širok 65 čevljev in 76 čevljev visok. Tehta 3,000 ton. Ta stroj lahko koplje 57 čevljev globoko ter 17 čevljev široko. Zemljo, ki jo izkoplje, dovaža v veliki vrteči se bobeni, v katerega je napeljana voda pod visokim pritiskom. Ta voda izpira zemljo in loči zlato od drugih sestavin. Stroj pogonjajo električni motorji s 1,250 KS, ti motorji tudi pogonjajo vodne črpalke, ki dovajajo vodo v boben. Ena od teh požene 7,500 galonov vode na minuto, druga pa 5,000 galonov. Delovni čas tega stroja je od maja do meseca novembra, ko živo srebro včasih zdrkne že 50 F. pod ničlo. V času zlate mrzlice so skušali kopati zlati pesek tudi pozimi, zato so kurili velike ognje noč in dan, da zemlja ni zmrznila. Posledica: Na milje daleč ni nobenega drevesa več, ker so vse posekali. Neko podjetje je v tistih časih zgradilo železnico, da bi bolj od daleč dovažali les za kurivo, v nekaj letih je ta železnica propadla. Eden od vzrokov je bil tudi ta, da so rudarji vsako noč pokradli mnogo železniških pragov ter jih še isto noč pokurili tako, da se nikdar ni moglo ugotoviti, kdo jih je pokradel. Železnica je prenehala voziti.

(Dalje)

Vsako leto, in to že gotovo blizu 20 let, se vrši na Navy Pier Mednarodna razstava. Kakih 50 narodnosti je zastopanih, vsaka po svoje prikaže svoje posebnosti. Pestra je razstava in pestra so narodne noše. Udeležba je vedno velika, letošnja je bila rekordna. Bilo je kakih 214,000 obiskovalcev. Mene letos ni bilo tam, dasi sem to iskreno želel. Rad bi videl, kakšen je slovenski del razstave. Slovenci so vedno častno zastopani in mnogi tujci se ustavljajo pri slovenskem paviljonu, prav tako tudi pri slovenski kuhinji. Razstava je pod pokroviteljstvom slovenske fare sv. Stefa-

na, vodi jo in da tudi ideje ga. Metoda Fischinger.

Motto naše razstave je bil: Slovenija, njene zanimivosti in šport. Težko je spraviti v ta okvir vse zanimivosti, zlasti pa še šport. Na umetniško izdelanih krožnikih (delo g. Adolfa Kranjca) je na dnu teh velikih krožnikov g. Fischinger, ki je tudi umetnica, naslikala Blejski grad, Planico, znano po veliki svetovno znani smučki skakalnici, Postojnsko jamo in grad, Lipico, znano po reji plemenitih belih dirkalnih konjev, katere tudi izvažajo, in pa srce Slovelesene, cesta ni nobena asfaltirana, tudi je še precej hiš ohranjenih v originalu iz tistih časov. Ogledala sva si z ženo tudi kazino igralnico. Rekli so, da je Dawson edino mesto, kjer je kockanje v Kanadi dovoljeno. Proti polnoči sva se vrnila v hotel, pa sva videla človeka, ki je še barval ograjo za nas v tako pozni uri. Sonce ni več sveto, bilo je še dovolj svetlo za tako delo.

Slovenska kuhinja, katero vodi g. Metoda Fischinger s svojim štabom, nudi okrepčilo za lačne. Naše ženske so že nekaj dni preje peklo pecivo, g. Lojze Gregorič je dal na razpolago svojega "tovornega konja", da je bilo vse pravočasno na mestu. Tudi g. Tone Gaber ml. je mnogo pomagal. V soboto in nedeljo, 4. in 5. novembra, je bil ves dan na razpolago, zlasti pri glavnem delu razstave.

Tudi župan mesta Bilandich si je ogledal razstavo in se oglašil pri slovenskem paviljonu, kjer ga je v narodni noši pozdravila gđc. Julka Kacin in mu pripela nagelj; otroci nižjega oddelka Slovenske šole so ga pod vodstvom ge. Vere Magajna pozdravili s pesmijo. Župan jih je bil vesel in se rokoval z vsemi.

V nedeljo popoldne so nastopili člani SARC in odplesali nekaj narodnih plesov. Moramo reči, bilo je lepo ter zaslužilo vso pohvalo vsi, ki so kakorkoli sodelovali. Ne bi mogel prav nič napisati o tej razstavi, pa mi je priskočil na pomoč g. Tone Gaber ml. Hvala njemu in sinu Franciju, ki je tudi marsikaj dostavil.

Bile so volitve. Glavna demokratska tekmeča proti republikancu guvernerju Thomsonu in republikanskemu senatorju Pecyju sta bila poražena. Je pač tako: enkrat gor — drugič dol. Ni časa za obup!

To bo pogreb! Naš petletni Vladi je nor na avtomobile. Pred kratkim mi je objubil: "Veš, mama, ko boš ti umrla, te bom jaz kar z dirkalnim avtomobilom zapeljal na pokopališče."

"Zakaj pa z dirkalnim?" sem ga vprašala. Pa je pojasnil: "Ja, zakaj? Zato, da boš preje tam!" (Tako je zapisala v Pavlihi neka mama.)

Ce se niste izpolnili za leto 1977 Senior and Disabled Citizen Tax Relief Form, Ill. 1363 in je vaš dohodek pod \$10,000, vključno Social Security, storite to še pred 31. decembrom 1978.

Slabe skušnje. — Tako sem žalosten. Moj oče je bil pri zo-

bozdravniku in je dobil nove zobe.

Zakaj si pa potem žalosten? Oh, prepričan sem, da jih bo dal čez čas predelati in jih bom moral nositi jaz.

Prav lep in zadovoljen Zehvalni dan vsem pri Ameriški Domovini in ostalim v Clevelandu.

Lepo vas pozdravlja "Toti Štajerc"

### Božični koncert Glasbene Matice

CLEVELAND, O. — Pevski zbor Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v nedeljo, 10. decembra, ob štirih popoldne v avditoriju Slovenskega narodnega doma na 6417 St. Clair Ave., pod spretnim vodstvom Vladimira Maleckarja. Na klavirju bo spremljal pevec znani Reginald Resnik.

Program je sestavljen iz dveh delov. Prva polovica bo vsebovala raznotere pesmi za mešan zbor, slovenske, klasične in narodne. V drugi polovici bo zbor podal božične pesmi z različnih delov sveta.

Pevci Glasbene Matice želijo, da bi občinstvu program ugajal, da bi imelo dosti užitka, prav zato člani zbora redno prihajajo na vaje, da bodo pripravili program, ki bo vreden vaše udeležbe.

Vstopnice se dobe pri članih zbora in če kličete 261-0232. Sedeti so v kabaretnem načinu v dvorani po \$3.50, na balkonu pa po \$2.50. Po koncertu se bo razvila domača zabava in ples. Igral bo Ken Zager orkester in tudi okrepčila bodo na razpolago. Upamo, da nas boste počastili z vašim posetom!

Odbor

### Mohorjevke za leto 1979

CLEVELAND, O. — Sredi tega meseca tj. v teh dneh, so začeli po koroških slovenskih župnijah že razdeljevati mohorjevke za leto 1979. Med njimi je morda ne samo za Korošice in Primorce, marveč brezdvomno tudi za ameriške Slovence najpomembnejša knjiga, katero je napisal dr. Janez Jenko in ima naslov "Družina skrbi za poklice". Mišljeni so duhovniški in redovniški poklici.

Da Korošcem primanjkuje slovenskih duhovnikov, čutijo že prenekateri župnije. V krški ali celovski škofiji je danes nezasedenih 19 župnij, v katerih je treba duhovniku znati tudi slovensko. Res je, da so nekatere od teh majhne. Tudi tri kaplanije so nezasedene. V celovski škofiji je danes gotovo 20 slovenskih duhovnikov premalo. Od duhovnikov pa, ki jih imajo, jih je 36 starih pod 50 let in 56 starih nad 50 let. Imeti bi morali v prihodnje vsako leto vsaj dve do tri nove maše, da bodo tudi zaneprej vse te župnije, katere imajo danes duhovnika, še zasedene.

Kako je v tem pogledu z nami v tej deželi, vsi vemo. Vprašamo se samo, kdaj smo imeli po naših slovenskih župnijah zadnjič slovensko novo mašo. Še težje kot na to vprašanje, pa nam bo odgovoriti, kdaj bo spet na kateri izmed naših župnij slovenska nova maša. Koliko je po tukajšnjih bogoslovljih slovenskih bogoslovcov? je tudi vprašanje, vredno resnega premisleka. Na škofijah tožijo, da nimajo na voljo slovenskih duhovnikov, ki jih marsikje že hudo potrebujejo.

Za nameček naj k povedanemu pridam, piše nadškof in metropolit dr. Jožef Pogačnik o dr. Jenkovi knjigi-mohorjevki "Družina skrbi za poklice":

"Te iskrene izpovedi se boro kakor povest. Toliko srčne dobrote in tople vdernine je v njih, da bralca prijetno požive. Iz njih je razvidno, kako Bog vodi

## Mladina na Slovenskem dnevu



Ena izmed najbolj razveseljivih pojavov med nami je gotovo tudi večje zanimanje naših najmlajših za izročila svojih staršev in starih staršev. V našem mestu se je prav za festival Slovenskega dneva osnovala nova mladinska folklorna skupina kot pomladek odraslim plesalcem Slovenskega radio kluba. Otroško skupino vodi gđc. Magda Šimrajh, ki jih je v kratkem času zelo dobro izvežbala. Na mah so si obsojili srca vseh. Skupina je še narasla in bodo zopet nastopili na slovenskem božičnem programu v Muzeju znanosti in industrije, dne 16. decembra ob dveh popoldne. — V skupini sodelujejo: Susy Rigler, Peter Vlahovič, Kati Gaber, Paul Martincič, Bernardka Šimrajh, John Zerdin, Miriam Burjek, Franci Gaber, Kathy Plut, Bobby Burjek, John Sever, Nina Seme, Michael Gombac, Mojca in Marko Magajna, Sonja Sever, Michael Magajna in John Vlahovič.



### Katoliška visokošolska mladina v Celovcu

Celovec, glavno mesto avstrijske koroške dežele, ima nekaj let sem svojo visoko šolo. Novo, moderno poslopje z univerzitetnimi profesorji nudi višjo strokovno izobrazbo nad 1000 slušateljem in slušateljicam. V glavnem so visokošolci Korošci. Za študente so zgradili stanovanjske hiše, knjižnico, menzo, športna igrišča itd. Torej, v tej smeri so dobro oskrbljeni. Ne manjka jim tudi raznih zabavnih prireditev in predavanj za razglašanje o raznovrstnih problemih družbe. Za njihovo duhovno rast in ideologijo v katoliškem smislu pa skrbi in bo skrbel KATOLIŠKA VISOKOSKOLSKA MLADINA — Katholische Hochschuljugend - KHJ.

Po daljših pripravah je bila 24. okt. t.l. v Celovcu ustanovljena omenjena katoliška "organizacija", ki je sedma po vrsti v Avstriji. Vsa avstrijska mesta z univerzo imajo že podobne ustanove (Dunaj, Graz, Innsbruck, Salzburg, Leoben, Linz). Katoliški visokošolci celovške visoke šole se zbirajo v hiši Severin, Viktringer Ring 34. Tam je bila slovesnost ustanovitve s škofovih mašo, sprejemom prvih članov in z bratškim srečanjem odposlancev iz univerzitetnih mest. Tudi skupina iz Ljubljane je prisostvovala ustanovnemu prazniku.

Današnji svet je pogosto brez prave duhovne orientacije; je ideološko okostenel ter brez pravega zagona. Celovška skupina katoliških visokošolcev in visokošolk si ne stavlja previsokih ciljev; ne pričakuje izrednih uspehov. Povezuje pa jo vera v Kristusa, odkrit pogovor, medsebojno vzpodbujanje, družabnost. Soočiti se hočejo s problemi našega časa ter jih v katoliškem duhu razvozlati. Zbirajo se v delovnih krožkih, pri sv. mašah, pri družabnih srečanjih itd. Letni delovni načrt so objavili tudi že v Nedelji, slovenskem cerkvenem listu krške škofije. Njihov duhovni asistent je univ. docent dr. Karl Woschitz.

Na svojem prvem sestanku, ki so ga imeli po maši, 7. nov. t.l., v hiši Severin; so razmišljali o temi: Iskati in najti cilj. (Za naš list pripravljeno po poročilu gđc. Alenke Inzko v Nedelji, št. 45, l. 1978.)

### IZ NAŠIH VRST

Oakland, Calif. — Dragi pri Ameriški Domovini! Priloženo pošiljam ček za obnovo enoletne naročnine in prilagam dar za Vaš tiskovni sklad. Prav lepo pozdravlja in želi vse dobro Vaš Frank Goljsevsek

Willard, Wis. — Spoštovani! Zopet pošiljam naročnino. Z Ameriško Domovino sem zadovoljna, dokler jo bom mogla še brati, ker mi oči omagujejo. Rada berem povesti in novice. Tudi vse drugo me zanima. Le škoda, da se leta tako hitro nabirajo. Tok časa ne moremo ustaviti. Želim Vam mnogo naročnikov in veliko nadaljnjih uspehov. Bodite vsi pri Domovini prav lepo pozdravljeni, pa tudi vsi bralci! Mary Gregorich

Janez Sever

# KANADSKA DOMOVINA

## 25-letnica Slovenske hranilnice in posojilnice J. E. Kreka v Torontu

TORONTO, Ont. — V soboto, 23. septembra, smo v cerkveni dvorani Marije Pomagaj v Torontu praznovali srebrni jubilej prve slovenske denarne ustanove v Kanadi. Ob tej priložnosti so se zbrali mnogi sedanji člani in članice, zastopniki vseh slovenskih društev v Torontu, predstavniki Ontarijske Kreditne zveze, Kreditne zavarovalnice in bratske Prve župnijske hranilnice Marije Pomagaj ter skupina prvih ustanovnih članov, ki so 22. maja 1953 podpisali vlogo na Mipistrstvo ontarijske vlade za ustanovitev Slovenske hranilnice in posojilnice J. E. Kreka.

Župnijsko hranilnico Slovenija je zastopal g. Peter Markež, župnijski Brezmadežne č. g. Kopač, župnijsko Marije Pomagaj č. g. Mejač. Pomembnost dneva je počastil s svojim obiskom torontski pomožni škof naš rojak dr. Alojzij Ambrožič. V svojem pozdravu se je spomnil prvih srečanj s Krekovimi združniki ter želel temu zavodu še dolgo dobo uspešnega delovanja.

G. Darko Medved je najprej predstavil goste pri glavni mizi, tj. člane posameznih odborov, sedanjega predsednika g. Viktora Trčka, vrsto ustanovnih članov ter po izvrstni večerji, ki jo je pripravila s svojimi pomočnicami ga. Pavla Škrl, nadaljeval s programom. Podal je besedo g. Viktorju Trčku, ki se je spomnil prvih skromnih začetkov slovenske denarne ustanove. Od zaslužka žuljavih rok so se množile vloge, ki so omogočale posojila za nove domove slovenskih kanadskih naseljencev. Danes po tridesetih letih bivanja v novi deželi pa se je slovenski človek gospodarsko uvrstil v najnaprednejše narodne skupnosti v Kanadi.

V 25 letih se skriva ogromna dobra volja in trud članov in odborov, vestno delo uslužbencev. Prve vloge so bile skromni dolarji, danes pa ima Krekova posojilnica preko 8 in pol milijona dolarjev vlog. Rod slovenskih izgnancev je prinesel v novo domovino združniško misel s seboj in jo uresničuje že 25 let. Sedaj je vrsta na mladih, da zapišejo svojih očetov in mater nadaljujejo, da bo naša denarna ustanova doživela še več jubilejev in ostala poznim rodovom spomenik medsebojne povezanosti.

G. Peter Markež je v svojem govoru poudarjal pomen prvega slovenskega denarnega zavoda za gospodarsko rast v Torontu. Samopomoč je naše geslo. Na tem področju imata obe slovenski hranilnici mnogo skupnega, kar naj sega v bodočnost in ustvarja močne gospodarske temelje naše skupnosti v Torontu.

G. Franci Pajk, slavnostni govornik, član nadzorne odbora, se predstavi kot eden izmed dvajsetih ustanovnih članov. Nadaljuje s kratko zgodovino Hranilnice in posojilnice J. E. Kreka, ki je objavljena v posebnem članku.

Slade pozdravi gostov. Predsednik Trček prebere še pozdrave in čestitke odsotnega začetnika slovenskega združništva v Kanadi dr. R. Čučaja in predsednika društva Baraga g. Otmarja Mauserja. Pri kulturnem programu sodelujejo člani plesne skupine Nagelj (vodja ga. Marta Mihevc), pevski zbor Marije Pomagaj (vodja Dušan Klemenčič), g. Blagob Čekuta in gđc. Nežka Čekuta s prizorom iz operete Carnival. V prijazen večer okrasil g. Vilko Čekuta, so

se zbrali prijatelji in znanci iz prvih hranilničnih let in ob živahni glasbi Vandrovčkov vezali spomine preteklih časov v zanimivo, dogodkov polno povest slovenskega ljudstva v Kanadi. Iz jubilejne brošure, katere originalni ovitek je v slovenskih motivih izdelal g. Vilko Čekuta, izberemo sledeče podatke:

J. E. Krek Slovenian Credit Union je bila ustanovljena z ustanovno listino 22. maja 1953. Prvi ustanovni občni zbor se je vršil 14. junija 1953. Prvi poslovni prostori — podprilije v hiši dr. Rudolfa Čučaja na 61 McFarland Ave. Ob prvem poslovnem občnem zboru 31. maja 1954 je bilo 139 članov, vlog \$42.399,50, vsota posojil \$11.348,50.

Koncem julija 1978:  
Število članov (zaporedna številka) 3592  
Stanje vlog \$8.069,07  
Stanje posojil \$5.404,71  
Prvi odbor Slov. hranilnice in posojilnice J. E. Kreka: R. Čučej, L. Kozelj, F. Košir, R. Kus, V. Trček.

Kreditni odbor: Božena Pestotnik, Anton Ferkulj, Augustin Kuk.  
Nadzorni odbor: Ljudmila Dolinar-Mantuani, France Turk, Ludvik Jamnik.

Od prvih odborov je ostal vsa leta v odboru Viktor Trček, ki je bil večkrat izbran za predsednika.

Sedanji glavni odbor (ravnateljstvo): Viktor Trček, Ivan Zakrajšek, Bert Medved, Frank Stražar, Jože Peterel.

Kreditni odbor: Jože Mihevc, Alojz Žižek, Frank Kramar.

Nadzorni odbor: Franc Habjan, Vilko Čekuta, Franc Pajk.

Od prvega dne ustanovitve vodi Slov. hranilnico in posojilnico kot upravnik in blagajnik Janez Senica.

Hranilnična poslovalnica se nahaja na 646 Euclid Ave. v Torontu.

### Anica Resnik Slovenski kovanci

(Razgovor z dr. P. Urbancem.)  
Ze lep čas je bilo večkrat čuti glasove o potrebi izdaje posebnih, slovenskih kovancev, ki bi bili primerno darilo ob najrazličnejših dogodkih in priložnostih. Četudi ni bilo o pripravah za uresničitev ideje nobenih vidnih znakov, je dr. Peter Urbanc iz Toronta vzela zadevo resno v roke. Le mesec tega je, kar smo zvedeli, da bodo prvi slovenski zlatniki in srebrniki izšli 29. oktobra, prav za 60-letnico narodne osvoboditve. Prizadevanje in uresničitev ideje o slovenskih kovancih osvetljuje razgovor z dr. Petrom Urbancem.

Vprašanje: Kako ste prišli na idejo o slovenskih srebrnikih in zlatnikih?  
P. Urbanc: Ze od mladih nog sem se, moram reči, resno, trgovsko bavil s prodajo znamk in kot veste, numizmatika hodi vedno vstric s filatelijo. Razen tega me je že pred leti nagovarjal k izdaji kovancev dr. Miloš Vauhnik in kot veste, je potem on sam izdal medaljo generala Maistra, vendar ne v zlatih kovinah.  
— Kdo sodeluje pri izdaji kovancev?  
Rojaki v Nemčiji in Švici v zasebnem dogovoru s menoj.  
— Koliko je kovancev in kakšni so?  
Kovancev je šest, izdelani so v zlatu in srebru. Zlatniki imajo v premeru 20 mm, njihova teža je 3,5 gr s čistočo zlata 986/24 k. Srebrniki so večji, me-

rijo 30 mm, težki so 12 gr s čistočo srebra 1000.

Pri izbiri motivov smo se odločili, naj bodo na vrhovni strani kovancev upodobljeni nekateri veliki Slovenci, na spodnji strani pa naj bi bili splošni slovenski motivi. Prvi kovanec nosi podobo pisatelja Ivana Cankarja in geslo "Mati, domovina, Bog", na drugi strani je relief Bleda; drugi ima na vrhni strani portret škofa Friderika Baraga, na spodnji pa Marijo Pomagaj z Brezij; tretji ima podobo škofa Antona Martina Slomška na eni strani, na drugi pa grb mesta Maribor. Na četrtem je upodobljen na vrhni strani dr. Janez E. Krek, na spodnji strani pa zemljevid Slovenije, ki ga obkrožajo napis slovenskih pokrajin: Kranjska, Koroška, Prekmurje, Primorska, Stajerska; peti kovanec nosi sliko največjega slovenskega pesnika Franceta Prešerna, na drugi strani pa ima relief Vojvodskega prestola in napis: "Največ sveta otrokom slihi Slave". Šesti kovanec je za 10% večji od ostalih. Na eni strani nosi Plečnikov grb Ljubljane in napis Slovenija 1918-1978, na drugi pa sliko Primoža Trubarja s knjigo z letnico 1551 v spomin na prvo slovensko knjigo in napis "oče slovenske knjige".

— Kaj pa umetniška in tehnična izvedba?  
Za predlogo smo umetniku izbrali pač slovenske slike in fotografije, ki so nam najbolj poznane. Edini večji problem smo imeli s sliko J. E. Kreka, končno je najbolj primerno fotografijo preskrbel dr. Kacin s Primorske. Tehnična izvedba je dokaj komplicirana in seveda silno draga, ko gre za nizke naklade kovancev, kot je naša: Umetnik napravi najprej model iz mavca, obrtnik potem obrne ta model v negativ in ga zmanjša do potrebne velikosti kovanca. Ta model je iz izredno odporne litine, da se pri kovanju ne obrabi prehitro. Za kovanje smo se obrnili na kovnice v nekaterih deželah in se odločili za nemško. Ta je izdelala kovanec, ki se po jasnosti reliefov more reje enačiti z vsakršnim drugim kovancem.

— Stroški so bili veliki. Vpliva to na prodajno ceno kovancev?

Cena zlatnikov in srebrnikov je takorekoč enaka, kot jo imajo drugi taki kovanci, ki imajo neprimerno višjo naklado. Ne smemo pa pozabiti, da je ena glavnih postavk stroškov izdelava modela za kovanje, ki je bistveno enak ne glede na naklado. Slovenski zlatniki imajo v glavnem iste tehnične lastnosti avstrijskega cekina, ki je resda nekoliko cenejši, saj gre nje govna naklada najbrž v stotisoče. Vendar ni tako umetniško izdelan kot so naši zlatniki, ki bodo vsakemu lastniku ne samo v okras, ampak tudi v ponos. Cena kovancev je seveda vezana na ceno žlahtnih kovin in je zato gibljiva.

— Ima ta akcija z izdajo kovancev poleg 60-letnice narodne osvoboditve izpod avstro-ogrskega jarma tudi druge namene?

Seveda. Pričakujemo, da bodo Slovenci segali po slovenskih kovancih. Prav tako tudi računamo, da bo izdaja kovancev prinesla dobiček. In del dobička smo namenili slovenskim zamejskim in zdonskim organizacijam. Na Koroškem bomo podprli slovenske dijake v njihovih narodno-obravnih akcijah. Osebnost mi je vseč njihova sedanja akcija o dvojezičnih křajevnih tablicah na zasebnih hišah. Prav tako bomo podprli demokratski slovenski zamejski in zdonski tisk.

— Ima ta akcija z izdajo kovancev poleg 60-letnice narodne osvoboditve izpod avstro-ogrskega jarma tudi druge namene?

Seveda. Pričakujemo, da bodo Slovenci segali po slovenskih kovancih. Prav tako tudi računamo, da bo izdaja kovancev prinesla dobiček. In del dobička smo namenili slovenskim zamejskim in zdonskim organizacijam. Na Koroškem bomo podprli slovenske dijake v njihovih narodno-obravnih akcijah. Osebnost mi je vseč njihova sedanja akcija o dvojezičnih křajevnih tablicah na zasebnih hišah. Prav tako bomo podprli demokratski slovenski zamejski in zdonski tisk.

21. oktobra  
V Dravljah: Anton Uršič;  
V Ljubljani: Ivan Strukelj, Rozalija Strajnar, roj. Hočevar, Franc Vidic;  
V Kranju: Alojzija Likar, Zora Susič, roj. Poljšak;  
V Mariboru: dr. Jože Bergoč;  
V Polzeli: Zlatko Cvetko.  
23. oktobra  
V Kamniku pod Krimom: Ivan Mavec;

## VESTI IZ SLOVENIJE

### Opuščena zemlja

Ko so otroci zapustili hribovske kmetije, ostareli njihovi starši pa ne morejo več skrbeti niti za sebe, kaj šele, da bi oskrbovali kmetije, so odgovorni začeli znova premišljati, kako oskrbeti ostarele kmetje v hribovskih naseljih in kaj početi z opuščeno kmetijsko zemljo.

Skupnost potrebuje vsako ped zemlje, ugotavljajo odgovorni, toda pri tem ne vedo, kako bi naj zemljo opuščeni hribovskih kmetij uporabili. "V sedanjem obdobju razvoja našega kmetijstva in gospodarstva ne moreta ne kmetijska ne občinska skupnost prevzeti neobdelanih kmetijskih zemljišč tam, kjer za razvoj kmetijstva niso najboljše pogoji. Dejstvo, da postaja kmetijstvo v Sloveniji poklic, ima za posledico opuščanje nekaterih — predvsem manj donosnih zemljišč... je ugotovil republiški sekretar (minister) za gozdarstvo, kmetijstvo in prehrano Ivo Marek.

### Smučišča na Kaminu

Za ta smučišča nad Bovcem na višini 200 m zravnavajo svet z buldožerji, da bi bil bolj gladek in primeren za smučarske proge. Smučanje naj bi bilo tako mogoče že pri enem metru snega. Doslej so čakali, zaradi vrtač in posameznih skal, da ga je zapadlo do štiri metre, preden so odprli smuk. Smučišča so edinstvena v Sloveniji in podlaga za turistični razvoj vse gornje Primorske. Smučanje pa je mogoče vse do meseca maja in še dalj.

### V Sloveniji so umrli:

18. oktobra  
V Logatcu: Stana Kek, roj. Sebenik;  
V Radomljah: Miha Sraj;  
V Trebnjem: Jože Kristan;  
V Trbovljah: Jože Kuder;  
V Ljubljani: Angela Fazzini, Filip Valantič, Bogomil Jakomin, Ivanka Gregorič, roj. Favetti;  
V Sostrem: Karel Vidergar;  
V Kranju: Pavle Sirk;  
V Postojni: Tone Rot;  
V Murski Soboti: Justina Jakus, roj. Žagar;  
V Brinju: Ivana Grahek, roj. Slabanja;  
V Preserju: Ivana Rogelj.  
19. oktobra  
V Ptuj: Boris Garbon;  
V Ljubljani: Franc Miklavčič, Alojz Dolničar, Jakob Kastelec, Franc Škrjanec;  
V Sempetru pri Gorici: Saša Veit;  
V Vrhniki: Ivana Mihevc-Sinkovec;  
V Smartnem: Francka Bizjan;  
V Logatcu: Stana Kek;  
V Celju: Miloš Zakošek;  
V Zagorju: Vida Weinberger, roj. Trefalt.

20. oktobra  
V Polju: Leopold Sešek;  
V Cerknem: Vida Kranjc;  
V Ljubljani: Elizabeta Štolfa;  
V Spodnji Dragi pri Ivančni Gorici: Frida Očak, roj. Časar;  
V Crnomlju: Darko Stefanek.  
21. oktobra  
V Dravljah: Anton Uršič;  
V Ljubljani: Ivan Strukelj, Rozalija Strajnar, roj. Hočevar, Franc Vidic;  
V Kranju: Alojzija Likar, Zora Susič, roj. Poljšak;  
V Mariboru: dr. Jože Bergoč;  
V Polzeli: Zlatko Cvetko.  
23. oktobra  
V Kamniku pod Krimom: Ivan Mavec;

- v Borovnici: Anton Grimšič;  
v Ljubljani: Jakob Doljak;  
v Kostanjevici: Franc Cvelbar.

24. oktobra  
V Križah: Marija Teran (iz Prištave);  
V Ljubljani: Alojzija Slana, roj. Višček, Anica in Vlado Naglič, Angela Otruba, Olga Modic, Slava Onič, Danica Leder, roj. Kuntner, Danica Setnikar.  
na Rakeku: Lucija Korenčič;  
v Sempetru pri Gorici: Ivanka Kumar, roj. Pogačnik.

25. oktobra  
V Stahovici (Stranje): Jurij Romšak;  
v Novem mestu: Marija Papež;  
v Braslovcah: Ivan Emeršič;  
V Ljubljani: Stanko Steger, Francka Koman, Olga Vreznovnik, Ladislav Dovič;  
v Pilštanju: Neža Tacer;  
v Žlicah: Jože Debeljak;  
v Skofji Loki: Marija Česnik, roj. Kropič.

26. oktobra  
V Ljubljani: Franc Polajnar, Franci Podlesnik, Marija Vraničar, Danila Krevelj, Ivanka Radešček, Peter Žagar, Pavla Batič, roj. Kern;  
v Hrovači (Ribnica): Joško Meden;  
v Podgorju: Angela Virjent;  
v Vojniku: Antonija Kolar;  
V Trbovljah: Drago Roškar;  
v Dobovi: Miha Doberšek;  
v Litiji: Avgust Jeriha.

27. oktobra  
V Šentvidu: Jože Prah;  
v Kranju: Bojan Tajnik;  
v Beli cerkvi: Otilija Bevec, roj. Lavrič;  
v Mojstrani: Miha Ancelj;  
v Ljubljani: Cilka Glavač;

Franc Štular, Srečo Ravtner, Erna Tomori, roj. Fettich, Marija Vraničar, roj. Fležar;  
v Celju: Sandi Mejak;  
v Novem mestu: Tone Kranjc;  
na Zaplani: Franciška Železnik, roj. Malovašič;  
v Šentvidu pri Stični: Franc Rozina;  
v Prečni: Leopold Kranjc;  
v Gornji Straži: Cilka Metlika-Sobar;  
v Domžalah: Anton Ločnikar.

28. oktobra  
V Dravljah: Marija Zakotnik, roj. Burja;  
v Polju: Janez Tavčar;  
v Polzeli: Terezija Korber;  
V Ljubljani: Franc Feher, Alojzija Rant, Ciril Kramar;  
v Celju: Sandi Mejak;  
v Skofji Loki: Mateja Štucin;  
v Gorenji vasi: Ljudmila Hrovatin.

30. oktobra  
V Ljubljani: Stanislava Hrovat, Marija Setnikar, roj. Arko, Evgenija Vran, Martin Mali, Ivan Gvajc, katehet v pokolu: Janko Žagar-Sanaval;  
v Litiji: Silva Stritar;  
v Trnovcu: Franc Petric.

31. oktobra  
V Ljubljani: Ivan Lah, Matevž Jurjavčič, Ludvik Perme st., Martn Mali, Štefka Dovč, roj. Kunstelj;  
v Celju: Marija Sanc, roj. Bole;  
v Šentvidu: Angel Ogrin;  
v Podkrajju: Jože Meh;  
v Murski Soboti: Slavko Klinar;  
na Uncu: Franc Maticič, Vinko Maticič, Vinko Kavčič;  
v Mokronogu: Franc Pečelin;  
na Jesenicah: Cecilija Klinar, roj. Zveglj.

### CLEVELAND, O

**For Rent**  
5 room house on Schaefer Ave. and 8 room duplex on Addison Rd. 354-4148. (170-172)

**For Rent**  
3 nice rooms on E. 51 St. No children. Call before 3 p.m. 361-9940. (170-171)

### MULLALLY POGREBNI ZAVOD

MULLALLY funeral home

Nahaja se med Memorial Shoreway in Lake Shore Blvd. 365 E. 156th St. KE 1-9411

- ★ Vse predpriprave v naši posebni privatni sobi.
- ★ Vera, narodnost in privatni običaji upoštevani.
- ★ Parkirni prostor. Zračevalni sistem.

24 urna ambulančna posluga in aparat za vdihavanje kisika.

### MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svate, bankete, obeltnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnina. Se pripravimo!

**ANDY HOCEVAR in SINOV**  
Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

### V CLEVELANDU IN OKOLICI

Kadar kupujete ali prodajate hišo, zgradbo ali zemljišče, se obrnite z zaupanjem za strokovno in najboljšo postrežbo na Vašega rokaja

realtora ANTONA MATICA — hišni telefon 531-6787  
Ce kličite CAMEO REALTY, 261-3900, vprašajte vedno za Antona.

### GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St. 431-2088  
17010 Lake Shore Blvd. 531-6306  
GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM  
15301 Waterloo Road 631-1233

### MALI OGLASI

**Stanovanje oddajo**  
Štirisobno stanovanje s kopalnico oddajo zakoncema srednjih let. Nobenih otrok in živali. V bližini cerkve Marije Vnebovzete. Vprašajte na 719 E. 157 St. (168-170)

**Slovenska trgovina v Euclidu**  
Frangies Fashions  
567 E. 200 St.  
Imamo veliko razprodajo ob priliki Zahvalnega dneva. Cene so znižane od 30—50%. Pridite in si oglejte našo izbiro. Angela Fujs in njena sestra Francka vas bosta prijazno in po domače postregli. Razprodaja bo trajala 2 tedna. Tel. 692-2099. (170-171)

**LASTNIK PRODAJA**  
Polpnomo zidano poslopje na E. 200 St. z 2 stanovanjima, 2 poslovnima prostoroma, 4 garažami. Dobro za bivanje in za posel. Veliko posebnosti. Vprašajte za nizkih 70. Kličite po 430 pop. tel. 481-4133. (167-171)

**Garažo išče**  
Garažo išče v najem v senklerski okolici. Ponudbe na 391-1515. (168-170)

**HIŠA NAPRODAJ**  
Enostanovanjska hiša v okolici St. Clair in E. 65 St., 3 spalnice, velika kuhinja, z aluminijem opažena, je nujno naprodaj. Kličite 531-2948. (167-171)

**BY OWNER**  
Euclid brick single, rec. room, den, 4 bedrooms, new furnace, new roof. In excellent condition. 731-0761 (166-170)

**For Rent**  
4 rooms and bath. Middle age couple only. No children or pets. Near St. Mary's Church. Inquire at 719 E. 157 St. (168-170)

**For Rent**  
3 unfurnished rooms and bath on East 71 St. off St. Clair. To adults. Garage. Call 361-0989 after 5 p.m. (168-177)

**Stanovanje v najem**  
Štirisobno stanovanje St. Clair in E. 63 St. oddajo. Kličite 432-1323. (x)

**Room for Rent**  
Room for rent for man, E. 41 and Superior. Kitchen, shower and garage. Call 391-4026. (167-171)

**Help Wanted**  
**HELP WANTED**  
2 Cooks  
Day and evening shift. Assistants to chef. Full time.

**Janitor**  
Full time. Elderly person preferred with experience.  
**THE MARK**  
(at the Charterhouse)  
24800 Euclid Ave.  
Euclid, Ohio  
For Appt. see or call the manager — 731-0400. (167-170)

**Help Wanted**  
Machinery dealer needs laborer to clean and paint machinery and other miscellaneous duties. Apply in person. No phone calls. Noll Machinery, 6200 Harvard Ave., Cleveland, Ohio 44105. (168-170)

**CABINET MAKERS**  
Established Union shop needs experienced cabinet makers for custom cabinets and mill work. Call 721-6624 (170-172)

**Help Wanted**  
Woman for General Office work. Good at figures - light typing. State Supply Co. 681-8182 (170-174)

# BREZ DOMA

Hektor Malot

Ob tej misli me je postalo in pokazati, koliko hvaležnosti sram. Vrnil sem se zopet k materi in jo poljubil z vso gorečnostjo. Nedvomno ona ni razumela čustev, ki so mi narekovala izliv. Ni mi vrnila poljubov, pač pa je ostala popolnoma brezbrizna; skomizgnila je z rameni in dejala očetu nekaj besed, ki jih sicer nisem razumel, a ob katerih se je oče glasno zasmejal. Ta brezbriznost in ta smeh sta me bridko zadela v srce. Zdelo se mi je, da bi moji izrazi nežnosti morali biti lepše sprejeti. A niso mi pustili časa, da bi se predajal svojim žalostnim mislim.

"Kdo pa je ta deček?" me je vprašal oče in pokazal na Matija.

Pojasnil sem, da je Matija moj prijatelj. Skušal sem z besedami izraziti vsaj nekaj tistega nagljenja, ki sem ga čutil do njega,

"Prav," je dejal oče. "Zel je pač ogledati tvojo domovino." Hotel sem odgovoriti, a Matija me je prehitel. "Res je," je dejal. "Kaj pa Barberin? Zakaj ni prišel?"

Povedal sem, da je Barberin umrl, kar me je spravilo v veliko zadrego, ko sem prišel v Pariz iz Chavanaona, kjer sem od matere Barberin zvedel, da me moji starši iščejo. Oče je povedal, in zdelo se mi je, da je ta odvrnila, da je to dobro. Zakaj naj bi bilo dobro, da je Barberin umrl? Na to pravašanje nisem mogel najti pravega odgovora.

"Ali ne znaš angleško?" me je vprašal oče.

"Ne. Znam samo francosko in

nekoliko italijansko, kolikor me je naučil gospodar, kateremu me je dal Barberin.

"Vitalis?"

"Torej ste vedeli...?"

"Barberin mi je povedal o njem, ko sem bil v Franciji, kjer sem te iskal. Gotovo bi rad izvedel, kako to, da te toliko let nismo iskali in da smo te zdaj nenadoma prišli iskat k Barberinu."

"Seveda sem radoveden."

"Pridi torej sem k ognju, da ti vse pojasnim."

Ko sem vstopil, sem naslonil harfo k steni; zdaj sem odložil poleg nje še nahrbtnik in šel, kamor mi je oče naročil.

Ko pa sem iztegnil mokre in blatne noge, da bi se nekoliko posušil ob ognju, je stari oče pljunil na tla poleg mene, ne da bi kaj rekel; zdel se mi je v tem trenutku kakor kak star maček. Ni mi bilo treba drugega pojasnila, da sem razumel, da sem mu v napotje. Umaknil sem se.

"Ne brigaj se zanj," mi je dejal oče. "Starec ne mara, da bi kdo prišel k ognju. Če pa te zebete, se le ogrej. Nima pomena, da bi se zmenil zanj."

Presenečen sem bil, ko sem slišal tako govoriti o starcu z belimi lasmi. Zdelo se mi je, da je treba nanj imeti več obzira, zato nisem več iztegnil nog proti ognju.

## OPEN THANKSGIVING DAY!

We're serving the traditional Thanksgiving

Dinner all day, from 11 A.M. to 8 P.M.

Besides the turkey, we have: WIENER

SCHNITZELS; BRATWURST; GOULASH;

PAPRIKASHES; and home made STRUDEL.

## VIENNA GARDEN

1385 E. 36th Street Phone 981-4222

## The Holy Family Society of the USA

ONE FAIRLANE DRIVE OF THE USA JOLIET, IL 60434

Since 1914...

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance-protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

### Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

- Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
- Scholarships for young women aspiring to become nuns.
- Additional scholarships for needy boys and girls.
- Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
- Bowling, basketball and little league baseball.
- Social activities.
- Sponsor of St. Clare House of Prayer

## Družba sv. Družine

### Officers

President .....	Joseph J. Konrad
First Vice-President .....	Ronald Zefran
Second Vice-President .....	Anna Jerisha
Secretary .....	Robert M. Kochevar
Treasurer .....	Anton J. Smrekar
Recording Secretary .....	Nancy Osborne
First Trustee .....	Joseph Sinkovec
Second Trustee .....	Frances Kimak
Third Trustee .....	Anthony Tomazic
First Judicial .....	Mary Riola
Second Judicial .....	John Kovas
Third Judicial .....	Frank Toplak
Social Director .....	Nancy Osborne
Spiritual Director .....	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor .....	Joseph A. Zalar, M.D.

## V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE MAME IN SESTRE **MARIJA BALAZIČ**

rojena MEGLIČ

ki nas je za vedno zapustila 23. novembra 1977.

Počij od hudih težkih let, preblago Ti srce, ko zadnje trombe zadone, veseli sniemo se spet!

Zalujoči:

- JOŽE — sin;  
HERMINA — snaha;  
z družino  
TONI — vnuk z družino  
ANTON MEGLIČ — brat z družino;  
ANTONIJA ROŽMAN — sestra z družino;  
ROZA JAKLIČ — sestra s sinom ter ostali sorodniki.

Cleveland, Ohio 22. novembra 1978.



## V BLAG SPOMIN

ŠESTE OBLETNICE, ODKAR NAS JE ZAPUSTIL NAŠ NADVSE LJUBLJENI SOPROG, DRAGI OČE, STARI OČE IN TAST

## FRANK STEKLASA

ki je umrl 22. novembra 1972

Šest let je že minilo, odkar poslovil si se od nas. Tvoje srce več ne bije, bolečin več ne trpiš.

Zalostno je življenje naše, solzne naše so oči. Dom je prazen in otočen, odkar Te več med nami ni!

Tvoji zalujoči:

soproga MARY  
sinova: FRANK,  
EDWARD  
hči: EMMA SIMONČIČ  
in ostali sorodniki

Cleveland, O., 22. nov. 1978.

## IN LOVING MEMORY OF

## MARY ZABAK

1st ANNIVERSARY

OF DEATH

November 24, 1977.

A wonderful mother, woman and aid;

One who was better God never made;

A wonderful worker, so loyal and true;

One in a million—that was you.

Just in your judgment, always right;

Honest and liberal, ever upright;

Loved by everyone you knew,

A wonderful mother — that was you.

Sadly missed by:

- Sons:  
Ed, Stan, Rudy, Ray and Bob  
Daughters:  
Vickie and Mary  
Sons-in-law  
Victor Hrovat and Stan Marsolek  
Daughters-in-law  
Ann, Agnes, Lil, and Kathy

Nov. 22, 1978.

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE



Napravite svojo lastno ledeno skulpturo za praznik

osrednji okras

\$ 7 vsak

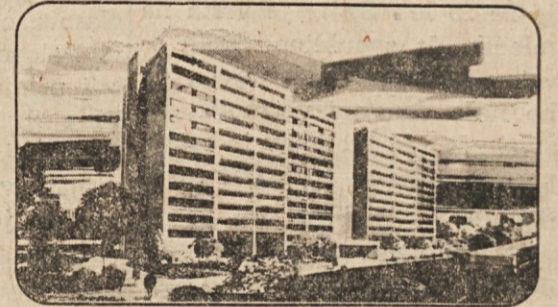
Razveselite sebe in svoje prijatelje s kako ledeno norostjo s kipi arktičnih živali Ledene umetnosti. Napolnite le vinilne kalupe z vodo in pustite, da preko noči zmrzne. In eva vam krasen leden osrednji okras! Na mizi, v bovli za punč. Ledene živalske stvaritve ohranjajo hrano in pijačo mrzlo cele ure, ne da bi kaj pojedle. Izberite žabo, severnega medveda, pingvina, raco, delfina, tjulna. Cook's Pantry (6) — v vseh prodajalnah. Naročajte telefonično 24 ur vsak dan: 664-6666. Medkrajevni klici v Ohio brezplačni: 1-800-362-0700.



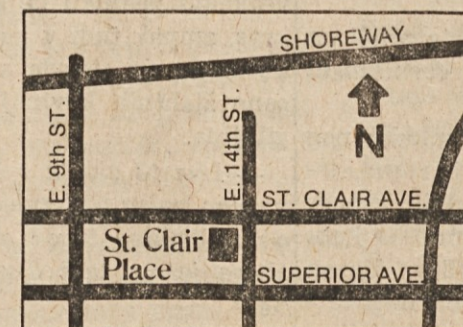
the store is may company m

KUPUJTE V MESTU V SREDO OD 10. DO 6. V PODRUŽNICAH OD 10. DO 9.30 SHEFFIELD 10. DO 9. DAJEMO IN ZAMENJUJEMO EAGLE ZNAMKE.

# Come live at St. Clair Place!



Lively people, places & things to do are waiting for you downtown!



This new, 12-story apartment building is designed to make life more interesting and economical for men and women who are 62 or older and for handicapped persons.

Everything is here — a convenient location; outdoor space for relaxation; first-floor social and recreational facilities; and — best of all — easy-to-care-for, air-conditioned, one or two-bedroom apartment-homes.

Each suite has carpeting, drapery rods, a complete kitchen with modern appliances, smoke detector, sprinkler system, and other safety & security features.

1380 East 14th Street between St. Clair and Rockwell Avenues Cleveland, Ohio 44114

If you would like to be considered for occupancy, please call 439-3800

Occupancy: early 1979

Managed by Owners Management Company



### Who may live at St. Clair Place and how much does it cost?

Anyone who is 62 or older is eligible. In the case of married couples, one of the spouses must be at least 62.

Handicapped persons — of any age — are welcome here, too.

There are maximum income limits — For single persons \$10,450 a year For couples \$11,950 a year

Your rent is 25% of your monthly income. All utilities, including the air-conditioning throughout your suite, are a part of your rent payment.